

Psa

Chapter 126

English Interlinear

Reference: American Standard Version

הָיִינוּ צִיּוֹן שִׁבְתָּ אֶת־יְהוָה בָּשׁוּב הַמַּעֲלֹת שִׁיר 1
we-were Tsiyyon captivity-of [obj] YHWH when-returned the-ascents a-song-of
[H1961](#) [H6726](#) [H7870](#) [H0853](#) [H3068](#) [H7725](#)

כְּחֹלְמִים:
like-dreamers

יֹאמְרוּ אָז לָנֶה וּלְשׁוֹנֵנוּ פִּינוּ שְׂחֹק יִמְלֵא אָז 2
they-said then shouts-of-joy and-our-tongue our-mouth laughter was-filled then
[H0559](#) [H7440](#) [H3956](#) [H6310](#) [H7814](#) [H4390](#)
אֵלֶּה עִם־ לַעֲשׂוֹת יְהוָה הַגְּדִיל בְּגוֹיִם
these with to-do YHWH has-done-great-things among-the-nations
[H0428](#) [H3068](#) [H1431](#)

שִׂמְחִים: הָיִינוּ עִמָּנוּ לַעֲשׂוֹת יְהוָה הַגְּדִיל 3
rejoicing we-were with-us to-do YHWH has-done-great-things
[H8056](#) [H1961](#) [H3068](#) [H1431](#)

בְּנֶגֶב: כַּאֲפִיקִים) שְׁבִיתָנוּ([שְׁבוּתָנוּ] אֶת־יְהוָה שׁוּבָה 4
in-the-Negev like-streams (our-captivity) [ketiv:our-captivity] [obj] YHWH restore
[H5045](#) [H0650](#) [H7622](#) [H7622](#) [H0853](#) [H3068](#) [H7725](#)

יִקְצְרוּ: בְּרָנָה בְּדִמְעָה הַזֹּרְעִים 5
they-shall-reap in-shouts-of-joy in-tears the-ones-sowing
[H7440](#) [H1832](#) [H2232](#)

יָבוֹא בָּא־ הַזֶּרַע מִשְׁדֶּה־ נָשָׂא וּבְכָה וַיֵּלֶךְ הָלֹךְ 6
he-shall-come surely the-seed trail-of carrying and-weeping he-goes going
[H0935](#) [H0935](#) [H2233](#) [H4901](#) [H5375](#) [H1058](#) [H3212](#) [H1980](#)

אֶלְמָתָיו: נָשָׂא בְּרָנָה
his-sheaves carrying in-shouts-of-joy
[H0485](#) [H5375](#) [H7440](#)